



Welterreden (= Wohlaufrieden, nicht Weltfrieden)

25/3 1898.

Liebster Freund, Deine Zeilen vom 24/2 sind bei mir angekommen. Was der amerikanische D. D. ist, der Salât richtig übersetzt, weiss ich nicht und dein Brief lässt das Räthsel ohne Lösung. Ueber Sachau's Buch schreibe ich dir schon; es fragt sich, ob ich Zeit finden werde mein Vorhaben, eine Anzeige davon zu schreiben, auszuführen, denn in diesem Monat hat mein offizieller Wirkungskreis sich bedeutend vergrössert. Bisher gingen die allerdings sehr zeitraubenden amtlichen Korrespondenzen über mich und ähnliche Dinge neben meines gewöhnlichen Thätigkeit als officiöses Livvacht her. Jetzt hat die Regierung mich offiziell zum "Adviseur voor Inlandsche Zaken" gestempelt, und mich speciell damit beauftragt in nächster Zeit meine Hauptaufmerksamkeit nicht zuzuwenden und mich so oft dorthin zu begeben und so lange dort zu verbleiben als meine Funktion als Regierungsrath in diesen Angelegenheiten wünschenswerth erscheinen lässt.

Somit werde ich voraussichtlich nach 1 1/2  
à 2 Wochen nach Afrik. verreisen, dort  
vermutlich einige Monate verbleiben und  
auch spätes ab und zu solche Ausflüge  
machen. Vergnügungsreisen sind das aber  
nicht und vielerlei Arbeit von wissenschaft-  
licher und praktischer Natur, die mich nahe  
am Herzen liegt, muss ich dabei unvoll-  
endes lassen.

Browne's Schrift werde ich mir besorgen.  
Man gibt es eine altmodische, jetzt allmäh-  
lich verdrängte Targut - Kurüfijah, aus-  
t. alif - Kurüfijah genannt. Sie hat nur  
in den ersten Schritten der Gesellschaftslehre  
und ist ohne Zweifel bloss ein Termbild  
dessen was sie ursprünglich war. In der Rich-  
tung, der Zahl, der Form usw. der 33  
soll das ganze Weltkatholik liegen; die  
Buchstaben stellen die Einheit des Weltalls,  
des Menschen und des Schöpfers dar. Aus  
den Buchstaben All, I, I, I, I, I, I, I, I  
usw. werden die tiefsten Geheimnisse heraus-  
gezurkelt, und der Wert des 33 als  
Methode von sich des mystischen Jenseits be-  
wusst zu werden, liegt ebenfalls in der

Buchstaben der verschiedenen Formeln  
Vielleicht ist die Seite, welche Browne be-  
schreibt, die aristokratische Urgrossmutter  
dieser phlegmischen Verführerinnen des jave-  
nischen Intellektes.

Rév. Elle schrieb mir vor langer Zeit eine post-  
karte mit Entschuldigungen und mit der  
Ankündigung des Erscheinens meines Buchstoffs  
im letzten Heft von '97. Er scheint aber nicht  
zu wissen dass 'wafa' zu den Exponenten  
des Abwurms gehört.

Dr. Von Schmiedt sandte mir das Fastheft  
zu von Rosens Jubelfest; leider reichen  
meine Studien im Russischen noch nicht  
dazu aus, die Aufsätze zu lesen. Es ärgern  
mich diese falsch verstandenen Nationalitäts-  
gefühle oder vielmehr - krankheiten. Man  
scheut sich dabei nach den Zeiten der Herrschaft  
des Latein zurück. Unsere Batsarion  
Genossenschaft veröffentlicht jetzt auf mein An-  
stiften das meiste in franz. deutscher oder  
engl. Sprache. Die polyglotten russischen Gelehr-  
ten sollen uns nicht ärgern mit ihrem  
Chauvinismus.

Bestens gratuliere ich dir zur Auszeichnung,

welche dir von der Petersb. Akademie zu Theil  
wurde. Hoffentlich tragen solche Anerkennungen  
dazu bei, dich zu stärken zur Vollführung  
der Redaktion unseres heissersehnten Encyclo-  
pädie!

Lebe wohl! Meine Schwester und ich grüssen dich  
und deine liebe Frau vielmals

Dein treuer

P. Smuck Hurgronje